

N° 1322.

NORVÈGE ET TURQUIE

Traité d'amitié. Signé à Moscou, le
2 mai 1925.

NORWAY AND TURKEY

Treaty of Friendship. Signed at
Moscow, May 2, 1925.

¹ TRADUCTION. — TRANSLATION.No. 1322. — TREATY² OF FRIENDSHIP BETWEEN NORWAY AND TURKEY, SIGNED AT MOSCOW, MAY 2, 1925.

French official text communicated by the Norwegian Minister for Foreign Affairs. The registration of this Treaty took place October 7, 1926.

NORWAY, of the one part, and TURKEY, of the other part, earnestly desiring to establish and strengthen the ties of sincere friendship between the Kingdom of Norway and the Turkish Republic, and being equally convinced that the relations between the two States, once firmly established, will further the prosperity and well-being of their respective nations, have decided to conclude a Treaty of Friendship and for this purpose have appointed as their Plenipotentiaries :

HIS MAJESTY THE KING OF NORWAY :

M. URBYE, Andreas Tostrup, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of His Majesty the King of Norway at Moscow ; and

THE PRESIDENT OF THE TURKISH REPUBLIC :

ENISSE Bey, Councillor of Embassy and Chargé d'Affaires of the Turkish Republic at Moscow ;

Who, having communicated their full powers, found in good and due form, have agreed upon the following provisions :

Article 1.

There shall be inviolable peace and sincere and perpetual friendship between the Kingdom of Norway and the Turkish Republic, and between the nationals of both Parties.

Article 2.

The High Contracting Parties agree to establish diplomatic relations between the two States in conformity with the principles of international law. They agree that the diplomatic representatives of each of them shall, subject to reciprocity, receive in the territory of the other the treatment recognised in accordance with the principles of general international law.

Article 3.

The High Contracting Parties agree that the consular and commercial relations between their respective countries, and also conditions for the residence and settlement in their respective

¹ Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations.

¹ Translated by the Secretariat of the League of Nations.

² The exchange of ratifications took place at Moscow, September 11, 1926.

territories of nationals of the other Party, shall be regulated by conventions to be concluded in conformity with the principles of international law on a basis of complete reciprocity.

Article 4.

The present Treaty shall be ratified, and the ratifications shall be exchanged at Moscow as soon as possible. It shall enter into force on the fifteenth day after the exchange of ratifications.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the present Treaty and have thereto affixed their seals.

Done in duplicate at Moscow on the second day of May, One thousand nine hundred and twenty-five.

(L. S.) (Signed) URBYE.

(L. S.) (Signed) ENISSE.